

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

13 mars 2020

DIE SITZUNG IN KÜRZE

13. März 2020

1. Première lecture: Loi sur la formation continue des adultes
Erste Lesung: Weiterbildungsgesetz

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 104 voix contre 17 et 1 abstention. Il renonce par 112 Oui contre 12 Non et 1 abstention à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 104 gegen 17 Stimmen bei 1 Enthaltung an. Mit 104 Ja gegen 12 Nein bei 1 Enthaltung verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

2. Postulat: Attaque du loup à la Souste: des mesures d'urgence s'imposent (5.0407)
Postulat: Wolfsangriff in Susten verlangt unmittelbare Massnahmen (5.0407)

Par 60 voix contre 59 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 60 gegen 59 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.

3. Postulat: Lutte contre l'abandon des déchets (5.0409)
Postulat: Bekämpfung von Littering (5.0409)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

4. Postulat: Itinéraires cyclables dans le Concept cantonal de mobilité (5.0411)
Postulat: Velorouten im kantonalen Mobilitätskonzept (5.0411)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

5. Postulat: Compensation carbone dans le canton du Valais (5.0412)

Postulat: CO2-Kompensation im Wallis (5.0412)

Par 72 voix contre 47 et 1 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 72 gegen 47 Stimmen bei 1 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

6. Postulat: Les incinérateurs imposent-t-ils une concurrence déloyale à des PME valaisannes? (5.0414)

Postulat: Unlauterer Wettbewerb seitens der Kehrichtverbrennungsanlagen? (5.0414)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

7. Postulat: Pour des cours d'eau moins pollués (5.0415)

Postulat: Für saubere Fliessgewässer (5.0415)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

8. Postulat: Pour des transports publics rendant accessibles nos villages aux personnes de tous âges (5.0425)

Postulat: ÖV-Erschliessung unserer Dörfer für Personen jeden Alters (5.0425)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

9. Postulat: Améliorer les possibilités de déplacement des personnes âgées (5.0427)

Postulat: Mehr Mobilität im Alter (5.0427)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

10. Postulat: Le covoiturage: adoptons le bon réflexe! (5.0428)

Postulat: Förderung von Carsharing (5.0428)

Ce postulat est refusé sans vote.

Dieses Postulat wird ohne Abstimmung abgelehnt.

11. Postulat: Gestion raisonnée du marnage dans le Rhône (5.0429)

Postulat: Massnahmen im Umgang mit Schwall und Sunk auf der Rhone (5.0429)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat (im Sinne seiner Antwort) zum Vollzug überwiesen.

12. Interpellation: Quel exemple donne l'Etat du Valais? (5.0448)

Interpellation: Was für ein Beispiel gibt der Staat Wallis ab? (5.0448)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

Staatsrat Jacques Melly antwortet auf diese Interpellation.

13. Postulat: Problématique posée par l'élimination des boues d'épuration (5.0449)

Postulat: Aktuelle Klärschlamm Entsorgungsproblematik (5.0449)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

14. Postulat: Stop aux vitres meurtrières pour les oiseaux (5.0450)

Postulat: Zu viele Vögel kollidieren mit Glas (5.0450)

Par 76 voix contre 44 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 76 gegen 44 Stimmen bei 0 Enthaltung lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

15. Postulat: Transports absurdes: du marbre d'Italie pour l'aménagement d'un cours d'eau à Zinal (5.0451)

Postulat: Unsinnige Transporte: Marmorsteine aus Italien für Flussverbauungen in Zinal (5.0451)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

16. Postulat: L'E-ssayer, c'est l'adopter! (5.0452)

Postulat: Förderung der E-Mobilität (5.0452)

Par 84 voix contre 34 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 84 gegen 34 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

17. Postulat: Monitoring de la gestion des ressources en eaux (5.0453)

Postulat: Monitoring des Wasserressourcenmanagements (5.0453)

Par 97 voix contre 19 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 97 gegen 19 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

18. Motion: Des bases légales cantonales pour la mobilité douce quotidienne (5.0454)

Motion: Kantonale Gesetzesgrundlagen für den Alltagslangsamverkehr (5.0454)

Par 86 voix contre 37 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 86 gegen 37 Stimmen bei 0 Enthaltung nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

19. Postulat: Pour une meilleure compréhension et une plus grande transparence des coûts de la santé (2.0276)

Postulat: Bessere Verständlichkeit und mehr Transparenz der Gesundheitskosten (2.0276)

Ce postulat est refusé sans vote.

Dieses Postulat wird ohne Abstimmung abgelehnt.

20. Postulat: Dans quel état se trouve le personnel soignant de l'Hôpital du Valais? (2.0278)
Postulat: Arbeitsbedingungen des Pflegepersonals im Spital Wallis? (2.0278)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

21. Motion: Instaurons l'art urbain sur nos ouvrages publics! (2.0279)
Motion: Kunst an öffentlichen Bauten (2.0279)

Par 72 voix contre 43 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.

Mit 72 gegen 43 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

22. Motion: Interdiction des vaches à hublot (2.0294)
Motion: Verbot für die Fistulierung von Kühen (2.0294)

Par 91 voix contre 18 et 5 abstentions, le Grand Conseil refuse cette motion.

Mit 91 gegen 18 Stimmen bei 5 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Motion ab.

23. Postulat: Hôpital de Viège: offre publique et vente aux plus offrants (2.0295)
Postulat: Öffentliche Ausschreibung Spital Visp zum Verkauf an Meistbietenden (2.0295)

Ce postulat est retiré.

Dieses Postulat wird zurückgezogen.

24. Postulat: Généraliser la vaccination en pharmacie (2.0297)
Postulat: Impfung in Apotheken (2.0297)

Par 91 voix contre 26 et 2 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 91 gegen 26 Stimmen bei 2 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

25. Postulat: Des solutions pour l'utilisation de traitements «off label» (2.0298)
Postulat: Lösungen für die Off-Label-Verschreibung von Medikamenten (2.0298)

Par 81 voix contre 37 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse ce postulat.

Mit 81 gegen 37 Stimmen bei 0 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.

26. Résolution et : CEP dysfonctionnements potentiels au sein du DMTE / fonctionnement au sein de la COGEST

Resolution und : PUK zu allfälligen Missständen beim DMRU und zur Funktionsweise der GPK

Par 72 voix contre 48 et 5 abstentions, le Grand Conseil refuse cette résolution.

Mit 72 gegen 48 Stimmen bei 5 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Resolution ab.

27. Heure des questions

Fragestunde

Les membres du Conseil d'Etat répondent aux 15 questions déposées.

Die Mitglieder des Staatsrates antworten auf die 15 hinterlegten Fragen.